



H
magyar



CZ
čben

Az Európai Unió területén forgalomba hozott élelmiszerek csomagolásán kivétel nélkül fel kell tüntetni az alábbi összetevőket.

- o Nem érvényes a következő országokra: Oroszország, Törökország.

Ezek az összetevők **kékkel** vannak jelölve a szótárban.

- Glutént tartalmazó gabona (búza, rozs, árpa, zab, tönköly, kamut-búza vagy ezek hibrid változatai) és azokból készült termékek
- Rákfélék és azokból készült termékek
- Tojás és abból készült termékek
- Halak és azokból készült termékek
- Földimogyoró és abból készült termékek
- Szójabab és abból készült termékek
- Tej és abból készült termékek (belértve a laktózt is)
- Diófélék, azaz mandula [*Amygdalus communis* L.], mogyoró [*Corylus avellana*], dió [*Juglans regia*], kesudió [*Anacardium occidentale*], pekándió [*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch], brazil dió [*Bertholletia excelsa*], pisztácia [*Pistacia vera*], makadámia és queenslandi dió [*Macadamia ternifolia*] és azokból készült termékek
- Zeller és abból készült termékek
- Mustár és abból készült termékek
- Szezám-mag és abból készült termékek
- Kén-dioxid és SO₂-ben kifejezett szulfitok 10 mg/kg, illetve 10 mg/liter koncentrációt meghaladó mennyiségben
- Csillagfürt és csillagfürtalapú termékek
- Puhatestűek és puhatestű-alapú termékek

A szótár segítségével létrehozható a saját allergiás kártyádat.

Mám allergii na ...

<i>aszalt</i>	sušený
<i>főtt</i>	vařený
<i>friss</i>	čerstvý
<i>nyers</i>	syrový
<i>száritott</i>	sušený
alkohol	alkohol
alma	jablko
ananasz	ananas
anizs	anýz
apró uborka	okurka (nakládačka)
árpa	ječmen
avokádó	avokádo
bab	fazole
banán	banán
barack	broskev
bárány	ještěčí maso
bazsalikom	bazalka
birsalma	kdoule
bor	víno
bors	pepř
borsmenta	máta peprná
borsó	hrách
brazíldió	para ořech
brokkoli	brokolice
burgonya	brambory
búza	pšenice
cayenne-i bors	kayenský pepř
cikória	čekanka obecná
citrom	citron
csalán	(pálivá) kopřiva
cseresznye	třešně
csiperkegomba	houba; žampion
csokoládé	čokoláda
curry	kari
datolya	datle
dinnye	meloun
dió	(vlašský) ořech
édesskómeny	fenyklóvé semínko; fenykl
élesztő	droždí

éti csiga	hlemýžď zahradní
fahéj	skořice
fekete üröm	pelynek
feketekagyló	slávka jedlá
fokhagyma	česnek
földieper	jahoda
földimogyoró	burský oříšek
foltos tőkehal	treska
füge	fík
fűszer	koření; byliny
fűszerpaprika	paprika
garnélarák	garnát
garnélarák	kreveta; garnát (mořský krab)
grapefruit	grapefruit
gyömbér	zázvor
hajdina	pohanka
hal	ryba
hering	slaneček
homár	humr
hús	maso
juhús	skopové maso
kagyló	mušle
kakaó	kakao
kakukkfű	tymián
kamut	kamut
kapor	kopr
kardamom	kardamon
kéndioxid	oxid siřičitý
kerti mák	mák
kesudió	kešu ořech
kivi	kiwi
kókuszdió	kokosový ořech
köménymag	kmín
koriander	koriandr
körte	hruška
kukorica	kukuřičná mouka
lazac	losos
lencse	čočka
lestyán	libeček lékařský
liszt	mouka
macadámia dió	ořech makadamie
majoranna	majoránka
mák	mák
makréla	makrela
mandula	mandle
mangó	mango
marcipán	marcipán
marhahús	hovězí maso
méz	med
mogyoró	lískový ořech
mustár	hořčice
napraforgómag	slunečnicové semínko
narancs	pomeranč
oregánó	oregáno

oregánó	oregáno
orvosi zsálya	šalvěj
őszibarack	broskev
osztriga	ústřice
papaja	papája
paprika	paprika
paradicsom	rajče
paraj	špenát
pekándió	pekanový ořech
petrezselyem	petržel
pisztácia	pisztácie
pisztráng	pstruh
rák	krab
rák	rak
rizs	rýže
rozs	žito
sajt	sýr
sárgabarack	meruňka
sárgarépa	karotka; mrkev
sertéshús	vepřové maso
sikér; sikértartalmú	lepek
síma lepényhal	platýs
sör	pivo
sügér	okoun
szamóca	jahoda
szardella	ančovička
szelídgesztenye	jedlý kaštan
szerecsendió	muškátový ořech
szezám-mag	sezamové semínko
szilva	švestka
szójabab	sója
szőlő	hroznové víno
szulfitok	sulfit
tárkony	estragon; pelynek kozalec
tej (tehén)	mléko (kravské)
tojás	vejce
tőkehal	treska
tonhal	tuňák
tönkölybúza	špald
tyúkhús	kuřecí maso
uborka	okurka
vanília	vanilka
vöröshagyma	cibule
zab	oves
zeller	celer